

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 04101453 00000005 folios: 4
Fecha (MM/AA): 2005-03-07 16:20:36
Trámite: 1 011 PCT-PATENT 376 FASE NACI 444 MEMORIAL
Dependencia: con DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

REF: SOLICITUD DE PATENTE EN COLOMBIA FASE NACIONAL
PCT/US2003/011233
EXPEDIENTE No. 04101453
FECHA DE LA SOLICITUD: Octubre 11, 2004
SOLICITANTE: SUN CHEMICAL CORPORATION

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

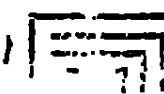
DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Noviembre 5 de 2004, que vence Enero 5 de 2005 y del cual solicité una prórroga y me permito presentar los siguientes documentos:

- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante.
- Su traducción oficial al Español.

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,


DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
LCD/sr
P- 588
10



Clarke, Modet & Co.
Colombia
E-MAIL: clarke.modet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de Inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los Días de De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

- 1. SPRYCHA, Ryszard;
 - 2. MORA, Leda;
 - 3. AUERBACH, Robert;
 - 4. CATENA, Robert
- Inventor /designor of SUN CHEMICAL CORPORATION

domiciled at 1. 2 Hillside Terrace, Wallington, NJ USA; 2. 176 Menrhof Road, Little Ferry, NJ 07643, USA; 3. 35 Hawthorne Drive, Princeton Junction, NJ 08550 USA; 4. 78 Plenge Drive, Belleville, NJ 07109 USA

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention: Viscosity Stabilizing Blend Vehicle for Preparing Water Based Flexographic Printing Inks

to SUN CHEMICAL CORPORATION

with domicile in New Jersey, USA

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at

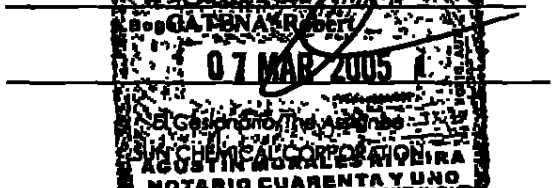
on this 3rd day of March of 2005

SPRYCHA, Ryszard

MORA, Leda

AUERBACH, Robert

CATENA, Robert



(This document must be signed before a Notary Public and legalized before the Colombian Consul) or by Apostille

NANCY M. STEDTLER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
My Commission Expires March 1, 2006

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 05/088 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido por el Ministerio del Interior y de Justicia, por resolución número 718 de 2003 y autorizado por el Ministerio de relaciones Exteriores de Colombia.

(Se traduce un documento de Cesión a favor de SUN CHEMICAL CORPORATION, escrita en inglés.)

CLARKE, MODET & Co.

Colombia

CORREO-ELECTRÓNICO: clarkemodet@clarkemodet.com.co

SANTAFÉ DE BOGOTÁ, AA. 92397

COLOMBIA

CESIÓN

Los suscritos (en adelante los CEDENTES):

1. SPRYCHA, Ryszard
2. MORA, Leda
3. AUERBACH, Robert
4. CATENA, Robert

en calidad de inventores/diseñadores de SUN CHEMICAL CORPORATION, con domicilio en:

1. 2 Hillside Terrace, Wallinton N.J., Estados Unidos de América. 2. 176 Memhorf Road, Little Ferry, N.J. 07643, 3 35 Hawthorne Drive, Princeton Junction, N.J. 08550, 4. Plenge Drive, Bolleville, NJ, 07109, Estados Unidos de América.

por el presente declaran que ceden todos y cada uno de los derechos y privilegios que le correspondan o que le puedan corresponder sobre la siguiente invención.

Vehículo Mezcla Estabilizadora de Viscosidad para preparar Tintas para Impresión Flexográficas Basadas en Agua. a

SUN CHEMICAL CORPORATION, con domicilio en New Jersey, Estados Unidos de

TRADUCCION OFICIAL No. 05/088
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION OFICIAL DE LA
RES. 718 DE 2003
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

América.

Los Cedentes y el Cesionario firman este documento como prueba de aceptación de la cesión.

Dada y firmada a los 3 días del mes de Marzo, 2005.

(Firmado) SPRYCHA, Ryszard

(Firmado) MORA, Leda

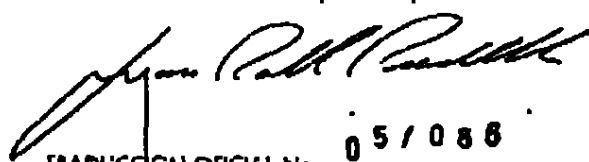
(Firmado) AUERBACH, Robert

(Firmado) CATENA, Robert

(Este documento debe ser otorgado ante Notario Público y legalizado por el Consulado de Colombia o mediante Apostilla).

(Firmado)

(Sello Notarial a Tinta: NANCY STEDTLER, NOTARIO PÚBLICO. Estado de New Jersey, Mi Comisión Vence Marzo 1, 2006)



TRADUCCION OFICIAL No. 051088
JUAN PABLO ARAANGO
TRADUCTOR INTERPRETE OFICIAL
AL VICE MINISTRO
DEL MIN. INTERIOR Y DE JUSTICIA

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito

Bogotá, Marzo 7, 2005.